Distr.: General 24 August 2017

Arabic

رك الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ

الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة السابعة والأربعون

بون، ٦-٥١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٧ المئوقت البند ١٥(ب) من جدول الأعمال المؤقت المسائل المتعلقة ببناء القدرات

التقرير المرحلي التقني السنوي للجنة باريس المعنية ببناء القدرات

تقرير مرحلي تقني سنوي للجنة باريس المعنية ببناء القدرات

موجز

يغطي هذا التقرير أعمال لجنة باريس المعنية ببناء القدرات خلال الفترة بين الاجتماع الأول للجنة، الذي عقد في أيار/مايو ٢٠١٧، وآب/أغسطس ٢٠١٧. وهو يتضمن معلومات عن الاجتماع الأول للجنة وعضويتها. ويتضمن التقرير كذلك النظام الداخلي للجنة وطرائق عملها وخطة العمل المتجددة للجنة للفترة ٢٠١٧-٢٠٩ ويغطي التقدم الذي أحرزته اللجنة في تنفيذ خطة العمل. وترد فيه أيضاً معلومات عما تم القيام به من أعمال تتعلق بالمجال أو الموضوع المحوري للجنة لعام ٢٠١٧، فضلاً عن توصيات صادرة عن اللجنة للهيئة الفرعية للتنفيذ كي تنظر فيها وتحيلها إلى مؤتمر الأطراف، حسب الاقتضاء.

المحتويات

الصفحة	الفقرات
٣	٤-١	مقدمة	أولاً –
٣	7-1	ألف - الولاية
٣	٣	باء – نطاق التقرير
٣	٤	جيم –
٣	7-0	توصيات مقدمة لمؤتمر الأطراف	ثانياً –
٥	\ \ \-\	وقائع الاجتماع الأول للجنة باريس المعنية ببناء القدرات	- ثالثاً
٥	\-\	ألف - انتخاب الرئيسين المشاركين وأعضاء اللجنة
٦	1 2 - 9	باء - الاجتماع الأول للجنة باريس المعنية ببناء القدرات
٧	24-10	أعمال لجنة باريس المعنية ببناء القدرات في عام ٢٠١٧	رابعاً -
٧	1 ٧-10	ألف – طرائق وإجراءات عمل لجنة باريس المعنية ببناء القدرات
٨	77-1A	باء - تنفيذ خطة العمل المتعلقة ببناء القدرات للفترة ٢٠١٦-٢٠٢٠
11	79-72	جيم – المجال أو الموضوع المحوري لعام ٢٠١٧
١٢	٤٣-٤.	دال – المجال أو الموضوع المحوري لعام ٢٠١٨
المرفقات
١٤	أعضاء لجنة باريس المعنية ببناء القدرات في ٩ آب/أغسطس ٢٠١٧	الأول –
10	•••••	النظام الداخلي للجنة باريس المعنية ببناء القدرات وطرائق عملها	الثابي –
۲۱	Committee on Capacity-building technical exchange on the 2017 focus area or theme	" الثالث –
٣١	Rolling workplan of the Paris Committee on Capacity-building for 2017–2019	الرابع –

أولاً مقدمة

ألف- الولاية

1- في الفقرة ٧١ من المقرر ١/م أ-٢١، قرر مؤتمر الأطراف إنشاء لجنة باريس المعنية ببناء القدرات التي سيكون هدفها هو معالجة الثغرات والاحتياجات، الحالية والناشئة على حد سواء، في مجال تنفيذ أنشطة بناء القدرات في البلدان النامية الأطراف وزيادة تعزيز جهود بناء القدرات، بما في ذلك الجهود المبذولة فيما يتصل بتحقيق الاتساق والتنسيق في أنشطة بناء القدرات في إطار الاتفاقية.

٢- ويتعين على لجنة باريس، وفقاً لاختصاصاتها، أن تعد تقارير مرحلية تقنية سنوية بشأن أعمالها لتقديمها إلى مؤتمر الأطراف عن طريق الهيئة الفرعية للتنفيذ، وأن تتيح هذه التقارير في دورات الهيئة التي تعقد بالتزامن مع دورات مؤتمر الأطراف(١).

باء- نطاق التقرير

٣- يتضمن هذا التقرير معلومات عن الأعمال التي اضطلعت به لجنة باريس في الفترة بين الجتماعها الأول، الذي عقد في أيار/مايو ٢٠١٧، وآب/أغسطس ٢٠١٧، بما في ذلك أثناء اجتماعها الأول، وكذلك فيما بين الدورات. ويتضمن التقرير، في فصوله المختلفة، توصيات واستنتاجات لجنة باريس التي ستحيلها الهيئة الفرعية للتنفيذ إلى مؤتمر الأطراف لينظر فيها (الفصل الثاني)، ومعلومات عن وقائع الاجتماع الأول للجنة (الفصل الثالث)، وأعمال اللجنة في عام ٢٠١٧ (الفصل الرابع). وترد في المرفقات قائمة بأعضاء اللجنة في ٩ آب/ أغسطس ٢٠١٧ (المرفق الأول)، والنظام الداخلي للجنة وطرائق عملها (المرفق الثاني)، وتقرير موجز عن الحوار التقني لمدة يوم واحد بشأن المجال أو الموضوع المحوري لعام ٢٠١٧ (المرفق الرابع).

جيم- الإجراءات التي يمكن أن تتخذها الهيئة الفرعية للتنفيذ

٤- الهيئة الفرعية للتنفيذ مدعوة إلى النظر في المعلومات الواردة في هذا التقرير. وعلى وجه الخصوص، قد ترغب الهيئة في أن تنظر في التوصيات الواردة في الفصل الثاني أدناه وأن تحيلها إلى مؤتمر الأطراف لينظر فيها ويعتمدها، حسب الاقتضاء.

ثانياً - توصيات مقدمة لمؤتمر الأطراف

٥- اتفقت لجنة باريس، بناء على العمل الذي اضطلعت به في عام ٢٠١٧، على التوصيات التالية التي ستحيلها الهيئة الفرعية للتنفيذ إلى مؤتمر الأطراف كي ينظر فيها. وقد يرغب مؤتمر الأطراف في القيام بما يلى:

⁽١) المقرر ٢/م أ-٢٢، المرفق، الفقرة ١٧.

- (أ) الإحاطة علماً بخطة العمل المتجددة للجنة باريس للفترة ٢٠١٧ ٢٠١٩ (انظر المرفق الرابع) وإقرارها؟
- (ب) دعوة الأطراف والمؤسسات المعنية إلى تقديم ما يناسب من الدعم والموارد لتنفيذ خطة العمل المتجددة للجنة للفترة ٢٠١٧-٢٠١
- (ج) الإحاطة علماً بالنظام الداخلي للجنة وطرائق عملها (انظر المرفق الثاني)؛
- (د) الإحاطة علماً بموجز المناقشات التي مدتما يوم واحد والتي أجريت بشأن المجال أو الموضوع المحوري للجنة لعام ٢٠١٧ (أنشطة بناء القدرات من أجل تنفيذ المساهمات المحددة وطنياً في سياق اتفاق باريس) (انظر المرفق الثالث)، ولا سيما توصيات اللجنة واستنتاجاتما الواردة في الفقرة ٦ أدناه، وكذلك الفقرتين ٦٠ و ٦١ من المرفق الثالث؛
- (ه) الإحاطة علماً بأن الجال أو الموضوع المحوري لعام ٢٠١٨ سيكون هو المجال أو الموضوع المحوري نفسه كما في عام ٢٠١٧، حسبما اتفقت عليه لجنة باريس؟
- (و) الإحاطة علماً بأن ممثلي الكيانات التشغيلية للآلية المالية والهيئات المنشأة بموجب الاتفاقية سيدعون إلى المشاركة في الاجتماع الثاني للجنة (انظر الفقرتين ٤٢ و ٤٣ أدناه).
- 7- وقد يرغب مؤتمر الأطراف أيضاً في الإحاطة علماً بالتوصيات والاستنتاجات التالية للجنة باريس المبنية على نتائج الحوار التقني لمدة يوم واحد بشأن المجال أو الموضوع المحوري لعام ٢٠١٧ (انظر المرفق الثالث للاطلاع على التقرير الكامل عن المناسبة التي دامت يوماً واحداً). وستتواصل مناقشة النتائج التي توصل إليها، بما في ذلك الاستنتاجات التالية، في فترة ما بين الدورات وفي الاجتماعات المقبلة للجنة المتعلقة بإدارة وتنفيذ خطة عملها المتجددة للفترة ٧٠١٠ (انظر الفقرة ٥ (أ) أعلاه):
- (أ) توصي لجنة باريس بأن يضمن مؤتمر الأطراف الاتساق المواضيعي لمنتدى ديربان لعام ٢٠١٨ بشأن بناء القدرات مع المجال أو الموضوع المحوري للجنة للفترة ٢٠١٧ ١٨ للتمثل في أنشطة بناء القدرات من أجل تنفيذ المساهمات المحددة وطنياً في سياق اتفاق باريس؛
- (ب) علاوة على ذلك، قد يود مؤتمر الأطراف أن يحيط علماً بالاستنتاجات التالية للجنة باريس في ما يتعلق بتنفيذ خطة عملها من حيث الصلة بالمجال أو الموضوع المحوري للفترة ٢٠١٧-٢٠١٨ استناداً إلى نتائج المناقشات بشأن هذا الموضوع:
- ا' ستسترشد اللجنة بالتقارير الموجزة عن الاجتماعات السابقة لمنتدى ديربان، بطرق منها استخلاص المعلومات ذات الصلة والتوصيات المحتملة؛
- الاً ستهدف اللجنة إلى تقييم جميع أنشطة بناء القدرات المضطلع بها من أجل تنفيذ المساهمات المحددة وطنياً وإتاحة تلك المعلومات للأطراف وأصحاب المصلحة من غير الأطراف، من أجل ضمان تبادل المعلومات بشأن أنشطة بناء القدرات ذات الصلة التي تدعم تنفيذ المساهمات المحددة وطنياً، بطرق منها القيام بتحديد لمختلف الاحتياجات في مجال القدرات، وأصحاب

المصلحة المعنيين، وأفضل الممارسات والدروس المستفادة، على سبيل المثال من خلال استخدام بوابة بناء القدرات. وستهدف اللجنة أيضاً إلى تعزيز التعاون مع مجموعة واسعة من أصحاب المصلحة، بما في ذلك الأوساط الأكاديمية والقطاع الخاص، مثلاً من خلال دعوة مختلف أصحاب المصلحة إلى تقديم إسهامات ومتابعتها؟

- " ستهدف اللجنة إلى تقديم تحليل للاحتياجات والثغرات في مجال بناء القدرات في سياق تنفيذ المساهمات المحددة وطنياً واحتمالاً التوصية بمبادئ توجيهية بشأن كيفية إجراء تقييمات للثغرات والاحتياجات في القدرات وكيفية تعزيز جهود بناء القدرات التي تبذلها الأطراف لتنفيذ المساهمات المحددة وطنياً؛
- المتهدف اللجنة أيضاً إلى مواصلةِ استكشاف ومتابعةِ المقترحات المتعددة التي قدمها المشاركون في المناسبة المكرسة للموضوع والتي دامت يوماً واحداً، بما في ذلك ما يلي:
- (أ) إدراج إحالات، على بوابة بناء القدرات، إلى أي نماذج تدريبية مفيدة تتعلق ببناء القدرات أو مواد ذات صلة؛
- (ب) وضع جرد للبوابات والمنابر الموجودة الأخرى، بما في ذلك استكشاف كيفية ربطها بشكل مفيد ببوابة بناء القدرات؛
- (ج) ضرورة إنشاء مراكز اتصال وطنية في مجال بناء القدرات؛
- (د) ضرورة تقديم مبادئ توجيهية للإبلاغ عن الاحتياجات في مجال بناء القدرات في التقارير الوطنية بموجب الاتفاقية، بما في ذلك البلاغات الوطنية والتقارير المحدّثة لفترة السنتين؛
- (ه) ضرورة إدماج الاعتبارات الجنسانية في بناء القدرات من أجل العمل المتعلق بالمناخ؛
- (و) ضرورة التوصية بتحسين التنسيق فيما بين مختلف أصحاب المصلحة الدوليين والوطنيين، وإقامة شراكات مع الكيانات على المستوى دون الوطني، بما في ذلك المدن والبلدات والمقاطعات، لتنفيذ المساهمات المحددة وطنياً؛
- (ز) تنظيم حلقات عمل ومناسبات بشأن بناء القدرات خاصة على الصعيد الإقليمي.

ثالثاً - وقائع الاجتماع الأول للجنة باريس المعنية ببناء القدرات

ألف - انتخاب الرئيسين المشاركين وأعضاء اللجنة

انتُخب السيد محمد نبو (المغرب) والسيد ماتي نوميلين (فنلندا) رئيسين مشاركين للجنة
باريس في عام ٢٠١٧، عملاً بالفقرة ٨ من مرفق المقرر ٢/م أ-٢٢.

٨- وحضر جميع الأعضاء الـ ١٢ الاجتماع الأول للجنة (انظر المرفق الأول). وإضافة إلى ذلك، تم تحديد الممثلين التاليين للكيانات التشغيلية للآلية المالية والهيئات المنشأة للمشاركة في الاجتماع الأول، تمشياً مع اختصاصات لجنة باريس (٢٠):

- (أ) السيدة ميلينا غونزاليس فاسكيز، مرفق البيئة العالمية؛
- (ب) السيد كليفورد بوليكارب، الصندوق الأخضر للمناخ؛
- (ج) السيد دامدين دافغادورج والسيدة هلوبسيلي سيخوسانا شونغوي، لجنة التكيف؛
- (c) السيدة ميري ياو، فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً؟
- (ه) السيدة إديث كاتيمي كاساجا، تدعمها السيدة دجيما أورايلي، اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل؟
- (و) السيد بيراما ديارا والسيد ناوكي موري، اللجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا^(۱).

باء- الاجتماع الأول للجنة باريس المعنية ببناء القدرات

9- عقد الاجتماع الأول للجنة في بون، ألمانيا، في الفترة من ١١ إلى ١٣ أيار/ مايو ٢٠١٧، بالتزامن مع الدورة السادسة والأربعين للهيئة الفرعية للتنفيذ. وحضره حوالي ٨٠ مراقباً يمثلون الأطراف في الاتفاقية والمنظمات غير الحكومية، والمنظمات الحكومية الدولية، ومراكز الفكر، والمصارف الإنمائية المتعددة الأطراف، فضلاً عن مرفق البيئة العالمية، والصندوق الأخضر للمناخ، وفريق الخبراء الاستشاري المعني بالبلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية، واللجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية المعنية بالخسائر والأضرار، ومركز وشبكة تكنولوجيا المناخ. وشارك المراقبون بنشاط في مداولات اللجنة (أ).

• ١٠ وتم بث اجتماع لجنة باريس مباشرة عبر موقع يوتيوب من أجل تحقيق الشفافية والشمول قدر الإمكان، باستثناء الحالات التي قررت فيها اللجنة خلاف ذلك. وتتاح تسجيلات الاجتماع، بناء على الطلب، على موقع اللجنة الشبكي (٥).

11- ولتشجيع المشاركة النشطة للمراقبين في الاجتماع، دعت لجنة باريس ممثليهم إلى تقديم بيانات عامة في افتتاح الاجتماع، وتقديم اقتراحات خلال المناقشات بشأن بنود محددة من جدول الأعمال، والمشاركة بنشاط في المناقشات خلال المناسبة التي مدتما يوم واحد والتي

⁽٢) في بعض الحالات، ونظرا لأن الأشخاص المعينين الرسميين لم يتمكنوا من حضور الاجتماع الأول للجنة، مثّل الهيئة المعنية أو الكيان المعني عضوٌ أو ممثل آخر. ويتاح المزيد من المعلومات عن حضور الاجتماع في قائمة http://unfccc.int/files/cooperation_and_ المشاركين للاجتماع الأول للجنة على الموقع الشبكي التالي: _support/capacity_building/application/pdf/lop_pccb_11_13.05.2017.pdf

⁽٣) انظر الوثيقة FCCC/SBI/2016/20، الفقرة ٩٢، الفقرة ٩٢.

⁽٤) انظر الوثيقة FCCC/SBI/2016/20، الفقرة ٩٣.

[.]http://unfccc.int/10260.php (o)

خصصت للمجال المحوري (اليوم الثاني من الاجتماع). ودُعي المراقبون أيضاً إلى تقديم مساهمات خطية أثناء الاجتماع وبعده بغية الإسهام في مداولات اللجنة وعملها.

17- وخصصت اللجنة اليوم الثاني بأكمله من اجتماعها الأول للمناقشات بشأن المجال أو الموضوع المحوري لعام ٢٠١٧. فقدمت عروض مختلفة، بما في ذلك عروض لممثلي الكيانات التشغيلية للآلية المالية والهيئات المنشأة الأخرى، وعُقدت مناقشات مائدة مستديرة ومناقشات للأفرقة الفرعية، الأمر الذي سمح للجنة بإجراء مناقشات تفاعلية مع مقدمي العروض والمراقبين. ويرد برنامج الحوار التقني والعروض المقدمة خلاله على الصفحة الشبكية للجنة باريس (٢). ويرد في المرفق الثالث موجز لوقائع هذه المناسبة التي دامت يوماً واحداً.

17- ويمكن أيضاً الاطلاع على جميع وثائق الاجتماع على الصفحة الشبكية للجنة. وقد أعد ما مجموعه سبع مذكرات معلومات أساسية لدعم مداولات اللجنة.

١٤- واتفقت اللجنة على ما يلى فيما يتعلق بعملها:

- (أ) النظام الداخلي وطرائق العمل؟
- (ب) خطة العمل المتجددة للفترة ٢٠١٧–٢٠١٩؛
- (+) نهج تعهد بوابة بناء القدرات وزيادة تطويرها (+)
- (د) النهج في ما يتعلق بالمحافظة على الروابط مع الهيئات المنشأة والكيانات التشغيلية للآلية المالية؛
- (ه) الخطوات المقبلة لتنفيذ خطة عملها المتجددة، بما في ذلك العمل فيما بين الدورات بشأن المجال المحوري، فضلاً عن وضع الصيغة النهائية لتقريرها المرحلي التقني السنوي؛
- (و) المجال المحوري لعام ٢٠١٨ (تم الاحتفاظ بالمجال المحوري لعام ٢٠١٧).

رابعاً - أعمال لجنة باريس المعنية ببناء القدرات في عام ٢٠١٧

ألف - طرائق وإجراءات عمل لجنة باريس المعنية ببناء القدرات

٥١ - طلب مؤتمر الأطراف الثاني والعشرون إلى لجنة باريس المعنية ببناء القدرات أن تمضي في إعداد طرائق وإجراءات عملها واعتمادها في اجتماعها الأول^(٨). واستجابة لذلك، اعتمدت اللجنة نظامها الداخلي وطرائق عملها بالصيغة الواردة في المرفق الثاني.

17- وخلال المناقشات التي أجرها اللجنة بشأن هذا المسألة، أبرزت المساهمة القيمة للمراقبين في عملها، واتفقت على أنه يمكن للجنة أن تقوم، تمشياً مع نظامها الداخلي، أيضاً بإشراك المنظمات التي تحظى بمركز مراقب في أعمال، على سبيل المثال، الأفرقة العاملة التي أنشأتها اللجنة.

[.]http://unfccc.int/10260.php (\(\gamma\)

[.]http://unfccc.int/7204.php (Y)

⁽٨) المقرر ٢/م أ-٢٢، الفقرة ٤.

1٧- وأوضح الرئيسان المشاركان أيضاً بإيجاز الإجراءات المتعلقة بمشاركة المراقبين في اجتماعات اللجنة، مشيرين إلى أن اتخاذ القرارات سوف يقتصر على أعضاء اللجنة، غير أنه قبل اتخاذ أي قرار، سيُسمح للمراقبين بتقديم مساهمات وبيانات.

باء - تنفيذ خطة العمل المتعلقة ببناء القدرات للفترة ٢٠١٦ - ٢٠٢

١٨- في مؤتمر الأطراف الحادي والعشرين، قررت الأطراف أن تدير لجنة باريس خطة العمل المتعلقة ببناء القدرات، التي أطلقها مؤتمر الأطراف الحادي والعشرين للفترة ٢٠١٦-٢٠٠، وأن تشرف عليها (٩).

9 - وفي إطار الاستعراض الشامل الثالث لتنفيذ إطار بناء القدرات في البلدان النامية بموجب الاتفاقية، دعا مؤتمر الأطراف الثاني والعشرون اللجنة إلى أن تقوم، في مجال إدارة خطة العمل المتعلقة ببناء القدرات للفترة ٢٠١٦-٢٠٠، بما يلي:

- (أ) أن تراعي القضايا الشاملة مثل الاستجابة للاعتبارات الجنسانية، وحقوق الإنسان، ومعارف الشعوب الأصلية؛
- (ب) أن تراعي نتائج الاستعراض الشامل الثالث لتنفيذ إطار بناء القدرات في البلدان النامية؟
- (ج) أن تراعي الأعمال السابقة التي أُنجزت بشأن مؤشرات بناء القدرات؛
- (د) أن تشجع وتستكشف الروابط مع الهيئات الأخرى المنشأة بموجب الاتفاقية واتفاق باريس، حسب الاقتضاء، التي يشمل نطاق عملها مسألة بناء القدرات؛
- (ه) أن تعزز وتستكشف أوجه التآزر من أجل تعزيز التعاون مع المؤسسات خارج الاتفاقية واتفاق باريس المشاركة في تنفيذ أنشطة بناء القدرات؛
- (و) أن تراعي السبل الكفيلة بتعزيز الإبلاغ عن أنشطة بناء القدرات، مع مراعاة جميع المبادرات والإجراءات والتدابير المتعلقة ببناء القدرات بموجب الاتفاقية واتفاق باريس، وكذلك ولايات الإبلاغ القائمة، من أجل تحقيق الاتساق والتنسيق (١٠٠).

• ٢- وأجرت لجنة باريس، خلال اجتماعها الأول، مناقشات بشأن كيفية التعامل مع الولايات المحددة في الفقرتين ١٨ و ١٩ أعلاه. واتفقت على إعداد خطة عمل متجددة للفترة ١٠١٧- ٢٠١٩ بالنظر إلى استعراض اللجنة المقرر إجراؤه في الدورة الخامسة والعشرين لمؤتمر الأطراف في عام ٢٠١٩ (١١). واتفقت أيضاً على أن تقوم، قدر الإمكان، بتنفيذ الأنشطة ومعالجة المسائل الناشئة عن خطة عمل بناء القدرات للفترة ٢٠١٠- ٢٠٢ والاستعراض الشامل الثالث لتنفيذ إطار بناء القدرات في البلدان النامية بموجب الاتفاقية من خلال منظور مجالها أو موضوعها المحوري السنوي (١٢).

⁽٩) المقرر ١/م أ-٢١، الفقرتان ٧٢ و ٧٣.

⁽١٠) المقرر ١٦/م أ-٢٢، الفقرة ٤.

⁽١١) المقرر ١/م أ-٢١، الفقرة ٨١.

⁽١٢) انظر أيضاً وثيقة لجنة باريس PCCB/2017/1/4، الفقرتان ١ و ٢.

71- وناقشت اللجنة خطة عملها في الجلسة العامة وفي جلستين مغلقتين. وللسماح بتحقيق الشفافية والشمولية، نشرت اللجنة مشروع خطة العمل المتجددة على شبكة الإنترنت، ودعت المراقبين إلى تقديم مدخلات ومساهمات من أجل إثراء المناقشات. وأشارت اللجنة إلى أنها ستواصل الاعتماد على المساهمات العديدة التي وردت في تنفيذ خطة عملها.

٢٢- واتفقت اللجنة على اعتماد خطة عملها المتجددة للفترة ٢٠١٩-٢٠١٩ (بالصيغة الواردة في المرفق الرابع)، وكذلك تقديم توصية ذات صلة بذلك إلى مؤتمر الأطراف في تقريرها المرحلي التقني السنوي.

77 وعلاوة على ذلك، انخرطت اللجنة في مناقشات متعمقة بشأن مسألة تعهد بوابة بناء القدرات على شبكة الإنترنت وزيادة تطويرها وفقاً للفقرة 77(ط) من المقرر 1/م أ17(17). وفي هذا السياق، أحاطت علماً بإمكانية أن تدعمها بوابةً بناء القدرات في تنفيذ ولاياتها(11). وطلبت اللجنة إلى الأمانة أن تحيط علماً بالاقتراحات المقدمة، وأن تضع مقترحات لتنفيذها، قدر الإمكان، مع الأخذ في الاعتبار قيود ميزانية الأمانة. وطلبت اللجنة أيضاً إلى الأمانة أن تستكشف خيارات لزيادة إبراز بوابة بناء القدرات، بطرق منها تدابير التوعية.

٢٤ واتفقت اللجنة أيضاً على توجيه دعوة إلى تقديم مساهمات، يدعى فيها أصحاب
المصلحة المهتمون والهيئات المنشأة بموجب الاتفاقية إلى:

(أ) تقديم اقتراحات بشأن مواصلة تعزيز بوابة بناء القدرات، بما في ذلك كيفية تقوية الروابط مع المنصات أو الشبكات أو المبادرات الأخرى؛

(ب) تقديم معلومات ذات صلة كي تدرج في البوابة
$$(0.1)$$
.

٥٧- واستجابة لهذه الدعوة، وردت مساهمتان من هيئتين منشأتين وعشر مساهمات من الأطراف وغيرها من أصحاب المصلحة المهتمين (١٦). وعلى الرغم من أن الموعد النهائي لتقديم المساهمات كان هو ٣١ تموز/يوليه ٢٠١٧، دعت اللجنة أصحاب المصلحة المعنيين إلى مواصلة تقديم آرائهم كي يتسنى النظر في مساهماتهم على النحو الواجب وإدراجها في عمل اللجنة.

٢٦ - وشملت المساهمات المقدمة الاقتراحات التالية من أجل تعزيز بوابة بناء القدرات:

(أ) إضافة جدول زمني لمناسبات وأنشطة بناء القدرات للزيادة من سهولة استخدام البوابة وفائدتما؟

[.]http://unfccc.int/7204.php (\rangle\rangle)

⁽١٤) ترد قائمة بالاقتراحات التي قدمت لتحسين بوابة بناء القدرات أثناء اجتماع اللجنة في المرفق الأول لوثيقة اللجنة PCCB/2017/1/10.

⁽١٥) الدعوة إلى تقديم مساهمات الموجهة إلى الهيئات المنشأة بموجب الاتفاقية متاحة على العنوان الشبكي التالي: http://unfccc.int/files/cooperation_and_support/capacity_building/application/pdf/080617_pccb_ca ll_for_submissions_constituted_bodies_final.pdf and for submissions from Parties and other interested stakeholders at http://unfccc.int/files/cooperation_and_support/capacity_building/applic .ation/pdf/310517_pccb_call_for_submissions_parties_and_stakeholders_final.pdf

⁽١٦) يمكن الاطلاع على المساهمات على العنوان الشبكي التالي: http://unfccc.int/10412.php

- (ب) تقديم تحليل للبيانات المجمعة المتعلقة ببناء القدرات كي يستنير به مقررو السياسات، ولتعزيز تبادل الآراء بين أصحاب المصلحة في إطار الاتفاقية وخارجها؟
- (ج) إضافة وظيفة بحث تسمح للمستخدمين بالحصول بسرعة على معلومات عن مختلف الكيانات التي تقدم الدعم في مجالي بناء القدرات والتمويل؟
- (د) إدراج وصلات مباشرة على شبكة الإنترنت بمقدمي الدعم في مجال بناء القدرات والجهات المانحة، وبالنماذج التدريبية والمواد المرجعية؛
- (هـ) تحديد جمهور البوابة المستهدف وتقديم معلومات عن مستوى التمويل الوارد من أجل أنشطة بناء القدرات؛
- (و) تجميع معلومات عن الإجراءات المتخذة لبناء القدرات على الصعد الإقليمي والوطني ودون الوطني؟
- (ز) تفادي أي ازدواجية مع البوابات الأخرى، مثل تلك التي أنشأها، على سبيل المثال، مركز وشبكة تكنولوجيا المناخ والشراكة المتعلقة بالمساهمات المحددة وطنياً؛
- (ح) توفير حيز لمشاركة المستخدمين في الحوار بشأن بناء قدرات وإبداء ملاحظاتهم؟
- (ط) إدراج أنواع جديدة من المعلومات، مثل الشراكات بشأن تعلم الخدمات بين الجامعات ووفود الأطراف من أقل البلدان نمواً التي تدعم تطوير قدرات واضعي السياسات من تلك البلدان من أجل عملية التفاوض بشأن تغير المناخ.

٢٧ واتفقت اللجنة على القيام بتحليل محتوى المساهمات الواردة وتحديد الاقتراحات التي يمكن تنفيذها بسهولة بحلول نماية عام ٢٠١٧ باستخدام الموارد المتاحة، بالتشاور الوثيق مع الأمانة.

7A واتفقت اللجنة أيضاً على الإحاطة علماً بأهمية العمل الجاري للهيئات الأخرى المنشأة ذي الأهمية بالنسبة للعديد من مجالات عمل اللجنة، على النحو المبين في وثيقة اللجنة وي الأهمية بالنسبة لعديد من أحاطت اللجنة علماً بما للمحافظة على الروابط مع الهيئات المنشأة بموجب الاتفاقية والكيانات التشغيلية للآلية المالية من أهمية بالنسبة لولاياتها.

97- واتفقت لجنة باريس كذلك على أن تعين من بين أعضائها الأشخاص الذين سيقومون بالاتصال بالهيئات والكيانات المشار إليها أعلاه، بطرق منها تبادل المعلومات ذات الصلة، وتمثيل اللجنة بصفتهم الشخصية كخبراء في الاجتماعات والمناسبات التي تنظمها تلك الهيئات والكيانات، حسب الاقتضاء. وفي هذا الصدد، أعلمت اللجنة جميع الهيئات المنشأة بموجب الاتفاقية والكيانات التشغيلية للآلية المالية بخطة عملها المتجددة للفترة ٢٠١٧- ١٩ وكذلك بقائمة أعضاء اللجنة المعينين للتنسيق مع الهيئات والكيانات المطابقة.

• ٣٠ وعلى هامش الدورة السادسة والأربعين للهيئة الفرعية للتنفيذ، اجتمع الرئيسان المشاركان للجنة باريس بالرئيس المشارك لمجلس الصندوق الأخضر للمناخ، السيد أيمن الشاذلي، وكذلك بالنصيرين الرفيعي المستوى للعمل العالمي المتعلق بالمناخ، السيد إيرنيا ب. سيرويراتو والسيدة حكيمة الحيطي، من أجل تقديم معلومات عن أعمال اللجنة، بما في ذلك خطة عملها.

٣١- وفي الاجتماع الأول للجنة، طلبت إلى الأمانة أن تستكشف حلولاً تقنية لكفالة المشاركة الكاملة لجميع الأعضاء في جميع أنشطة اللجنة. واستجابة لذلك، يسرت الأمانة قدر الإمكان عمل اللجنة فيما بين الدورات (١٧) من خلال المحادثات الهاتفية الجماعية.

٣٢- وشملت الأعمال التي اضطلعت بها اللجنة بعد اجتماعها الأول وضع الصيغة النهائية لخطة عملها المتجددة، وإنشاء وتشكيل الأفرقة العاملة، وإعداد وتوجيه دعوتين لتقديم مساهمات، وإعداد موجز وقائع الحوار التقني بشأن المجال المحوري للجنة الذي كانت مدته يوماً واحداً، فضلاً عن مواصلة العمل التقني في هذا المجال.

٣٣ - وأنشأت اللجنة أفرقة عاملة قائمة على أساس المهام ومفتوحة باب العضوية تعنى بالمسائل التالية:

- (أ) التعاون مع الكيانات القائمة المنشأة بموجب الاتفاقية؛
- (ب) القضايا الشاملة (مثل الاستجابة للاعتبارات الجنسانية، وحقوق الإنسان ومعارف الشعوب الأصلية)(١٨)؛
- (ج) إدخال تحسينات على بوابة بناء القدرات؛
- (c) تحديد الثغرات والاحتياجات فيما يتعلق بالقدرات؛
- (ه) وضع الصيغة النهائية للتقرير المرحلي التقني السنوي.

جيم المجال أو الموضوع المحوري لعام ٢٠١٧

٣٤- في الفقرة ٧٤ من المقرر ١/م أ-٢١، قرر الأطراف أن تركز لجنة باريس المعنية ببناء القدرات سنوياً على مجال أو موضوع ذي صلة بتحسين التبادل التقني في مجال بناء القدرات، بغرض الحفاظ على معارف محدَّثة عن نجاحات وتحديات بناء القدرات بفعالية في مجال بعينه. واتفقت الهيئة الفرعية للتنفيذ في دورتما الخامسة والأربعين على أن يكون المجال أو الموضوع المحوري الأول للجنة باريس، في عام ٢٠١٧، هو أنشطة بناء القدرات من أجل تنفيذ المساهمات المحددة وطنياً في سياق اتفاق باريس (١٩).

٥٣٥ وإضافة إلى ذلك، قررت اللجنة، في اجتماعها الأول وتمشياً مع خطة عملها المتجددة،
أن تقوم بالعمل التقنى التالى:

- (أ) إجراء تقييم للاحتياجات في مجال بناء القدرات كما هي محددة في المصادر ذات الصلة، مثل المساهمات المحددة وطنياً، والتقارير المحدثة لفترة السنتين، والبلاغات الوطنية، والتقارير المتعلقة بمنتدى ديربان؟
- (ب) إجراء تقييم للعمل الذي اضطلعت به الهيئات المنشأة الأخرى والذي له أهمية بالنسبة لهذا الموضوع، بغية تحديد الثغرات والحلول وأوجه التآزر.

⁽١٧) انظر طرائق عمل اللجنة (المرفق الثاني، الفقرة ٤٩ (ب)).

⁽١٨) المقرر ١٦/م أ-٢٢، الفقرة ٤(أ).

FCCC/SBI/2016/20 (۱۹)، الفقرة ۹۱،

٣٦- ولدعم عملها في هذا الشأن، وجهت اللجنة دعوة إلى الأطراف والهيئات المنشأة وغيرها من أصحاب المصلحة المهتمين لتقديم مساهمات تتضمن معلومات ذات صلة بعمل اللجنة بشأن المجال أو الموضوع المحوري لعام ٢٠١٧ (انظر الفقرة ٥(د) أعلاه).

٣٧- واستجابة لهذه الدعوة إلى تقديم مساهمات بشأن المجال أو الموضوع المحوري لعام ٢٠١٧، وردت مساهمة واحدة من هيئة منشأة، و ١٢ مساهمة من ١١ طرفاً وغيرها من أصحاب المصلحة المهتمين (٢٠١٠). وعلى الرغم من أن الموعد النهائي لتقديم المساهمات كان هو ٣١ تموز/يوليه ٢٠١٧، دعت اللجنة أصحاب المصلحة المعنيين إلى مواصلة تقديم آرائهم حتى يتسنى النظر في مساهماتهم على النحو الواجب وإدراجها في عمل اللجنة.

77 وأبرزت بعض المساهمات المتعلقة بالموضوع أمثلة لأنشطة حديثة أو جارية لبناء القدرات على الصعيدين الوطني والإقليمي ترمي إلى دعم تنفيذ البلدان النامية لمساهماتها المحددة وطنياً، مع التركيز على مجالات من قبيل الربط بشبكة الطاقة المتجددة، والتكيف مع تغير المناخ، والحد من أخطار الكوارث، وتتبع انبعاثات غازات الدفيئة وعمليات إزالتها والإبلاغ عن ذلك. وتم التشديد في مساهمات أخرى على ضرورة مواصلة بناء القدرات من أجل تنفيذ المساهمات المحددة وطنياً في مساهمات المحددة وطنياً في الملات تحديث وتكييف هذه المساهمات، وإدارة الموارد وتركيب التكنولوجيا في إطار تنفيذ المساهمات المحددة وطنياً، وذلك المساهمات المحددة وطنياً في البلدان النامية. وعلاوة على ذلك، أبرزت ضرورة بناء القدرات من أجل إدماج منظور حقوق الإنسان والمنظور الجنساني في تنفيذ المساهمات المحددة وطنياً، وذلك لتنظر اللجنة فيها. واقترح أن تقدم اللجنة من خلال بوابة بناء القدرات معلومات عن الممارسات المجددة والدروس المستفادة فيما يتعلق بتطوير وتعزيز الترتيبات القانونية والمؤسسية المحلدة وطنياً. وتم التشديد على ضرورة تعزيز إمساك البلدان النامية بزمام عملية بناء القدرات كجزء من تنفيذ المساهمات المحددة وطنياً، وتم التأكيد على أنه ينبغي أن تكون هناك مرونة في تكييف أنشطة بناء القدرات كي تكون ملائمة أكثر للظروف والاحتياجات المجلية.

٣٩- واتفقت اللجنة على تحليل محتوى المساهمات الواردة وتحديد المعلومات المتعلقة بأنشطة بناء القدرات لأغراض تنفيذ المساهمات المحددة وطنياً التي يمكن تحميلها على بوابة بناء القدرات بغية تبادل المعلومات. وسيزيد تحليل المساهمات بشأن المجال أو الموضوع المحوري لعام ٢٠١٧ من توجيه عمل اللجنة في ما تبقى من عام ٢٠١٧ وكذلك في عام ٢٠١٨، لأن اللجنة وافقت على العمل على المجال أو الموضوع المحوري نفسه في العام القادم.

دال- المجال أو الموضوع المحوري لعام ٢٠١٨

• ٤- وفقاً لاختصاصات اللجنة ولمقتضيات الفقرة ٧٤ من المقرر ١/م أ- ٢١، تقرر اللجنة بشأن مجالها أو موضوعها المحوري السنوي ذي الصلة بتحسين التبادل التقني في مجال بناء القدرات، بغرض الحفاظ على معارف محدَّثة عن نجاحات وتحديات بناء القدرات بفعالية في مجال بعينه، وتبلغ عن عملها هذا ضمن تقريرها المرحلي التقني السنوي(٢١).

⁽٢٠) يمكن الاطلاع على المساهمات على العنوان الشبكي التالي: http://unfccc.int/10412.php

⁽٢١) المقرر ٢/م أ-٢٢، المرفق، الفقرة ١٢.

٤١- اتفقت اللجنة، خلال اجتماعها الأول، على أن تبقي في عام ٢٠١٨ على المجال المحوري لعام ٢٠١٧ (انظر الفقرة ٥(د) و(ه) أعلاه).

25- واتفقت اللجنة أيضاً على دعوة ممثلي الكيانات التشغيلية للآلية المالية والهيئات المنشأة موجب الاتفاقية التالية إلى المشاركة في الاجتماع الثاني للجنة، وذلك تمشياً مع الجال أو الموضوع المحوري السنوي: مرفق البيئة العالمية، والصندوق الأخضر للمناخ، ولجنة التكيف، وفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً، واللجنة الدائمة المعنية بالتمويل، واللجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا(٢٢).

73- وعلاوة على ذلك، اتفقت اللجنة كذلك على دعوة ممثلي الهيئات الأخرى المنشأة محوجب الاتفاقية والكيانات التشغيلية للآلية المالية إلى تحديد ممثلين من أجل التعاون، حسب الاقتضاء، بشأن أنشطة محددة تتعلق بعمل لجنة باريس، كما اتفقت على أن تشجع بشكل خاص ممثلاً عن مركز وشبكة تكنولوجيا المناخ على المشاركة في الاجتماع.

⁽٢٢) انظر المقرر ٢/م أ-٢٢، المرفق، الفقرة ٣. وسيعقد الاجتماع الثاني بالتزامن مع الدورة السابعة والأربعين للهيئة الفرعية للتنفيذ.

المرفق الأول

أعضاء لجنة باريس المعنية ببناء القدرات في ٩ آب/أغسطس ٢٠١٧

الأعضاء من الجموعات الإقليمية الخمس للأمم المتحدة

السيدة مارزينا تشودور (بولندا)

السيدة دجينيفر هانا (الجمهورية الدومينيكية)

السيد ماهاوان كارونياسا (إندونيسيا)

السيد كاخابيري مديفاني (جورجيا)

السيدة ريتا ميشان (غواتيمالا)

السيد محمد نبو (المغرب)

السيدة رينيلدي نداييشيميي (بوروندي)

السيد ماتي نوميلين (فنلندا)

السيدة فيديس فيك (النرويج)

السيدة يونغشيانغ دجانغ (الصين)

العضو من أقل البلدان نمواً

السيد مفومو ريتشارد لونغو (زامبيا)

العضو من الدول الجزرية الصغيرة النامية

السيد كريسبان دوفيرن (سانت لوسيا)

المرفق الثابي

النظام الداخلي للجنة باريس المعنية ببناء القدرات وطرائق عملها

ألف - النظام الداخلي للجنة باريس المعنية ببناء القدرات

١ – النطاق

١- ينطبق هذا النظام الداخلي على لجنة باريس المعنية ببناء القدرات وفقاً للأحكام الواردة في مرفق المقرر ٢/م أ-٢٢، وكذلك وفقاً لأية مقررات أخرى ذات صلة لمؤتمر الأطراف.

٧- التعاريف

٢- لأغراض هذا النظام:

- (أ) يُقصد بمصطلح "الاتفاقية" اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ؛
- (ب) يقصد بمصطلح "مؤتمر الأطراف" مؤتمر الأطراف في الاتفاقية؛
- (ج) يقصد بمصطلح "اللجنة" لجنة باريس المعنية ببناء القدرات؛
- (د) يقصد بالرئيسين المشاركين عضوي اللجنة المنتخبين رئيسين مشاركين لها؛
- (ه) يُقصد بمصطلح "الأمانة" الأمانة المشار إليها في المادة ٧ من الاتفاقية.

٣– العضوية

٣- تتألف اللجنة من ١٢ عضواً، على النحو المحدد فيما يلي، ترشحهم الأطراف ويعملون بصفتهم الشخصية:

- (أ) عضوان من كل مجموعة من مجموعات الأمم المتحدة الإقليمية الخمس؛
- (ب) عضو واحد من أقل البلدان نمواً؟
- (ج) عضو واحد من الدول الجزرية الصغيرة النامية.
- ٤- ترشح أعضاء اللجنة المجموعات أو الفئات التي ينتمون إليها وينتخبهم مؤتمر الأطراف. وتُشجع المجموعات أو الفئات على ترشيح أعضاء للجنة على نحو يحقق توازناً مناسباً في الخبرات ذات الصلة بأهداف اللجنة، وبما يراعي هدف تحقيق التوازن بين الجنسين، وفقاً للمقررات ٣٦/م أ-٧ و ٢٣/م أ-١٨ و ٢١/م أ-٢٢.
- ويضطلع كل عضو بولاية مدتما سنتان ويجوز له الاضطلاع بولايتين متتاليتين كحد أقصى. وتنطبق القواعد التالية في هذا الصدد:
- (أ) يُنتخب نصف الأعضاء في البداية لولاية مدتما ثلاث سنوات ويُنتخب نصفهم الثاني لولاية مدتما سنتان؛
- (ب) ينتخب مؤتمر الأطراف، بعد ذلك، كل سنة نصف الأعضاء لولاية مدتها سنتان.

٦- وتبدأ مدة ولاية عضو من الأعضاء في الاجتماع الأول للجنة في السنة التقويمية التي
تلى انتخابه وتنتهى مباشرة قبل الاجتماع الأول للجنة في السنة التقويمية التي تنتهى فيها ولايته.

٧- وإذا استقال عضو من أعضاء اللجنة من منصبه أو تعذر عليه لسبب آخر إكمال مدة الولاية المنوطة به أو أداء مهام منصبه، يجوز للجنة، مع مراعاة اقتراب موعد الدورة التالية لمؤتمر الأطراف، أن تقرر تعيين عضو آخر من المجموعة أو الفئة نفسها ليحل محل العضو المذكور لما تبقى من مدة ولايته، وفي هذه الحالة يُحسب التعيين على أنه ولاية واحدة.

الممثلون من الهيئات المنشأة بموجب الاتفاقية والكيانات التشغيلية للآلية المالية

٨- يُدعى ستة ممثلين من الهيئات المنشأة بموجب الاتفاقية ومن الكيانات التشغيلية للآلية المالية إلى المشاركة في اجتماعات اللجنة كافة، وفقاً للموضوع السنوي الذي تعتمده اللجنة.

-9 وتدوم دعوة الممثلين المشار إليهم في الفقرة Λ أعلاه مدة سنة واحدة.

١٠ ويمنح للممثلين المشار إليهم في الفقرة ٨ أعلاه الحق في الكلام في جميع الأوقات خلال الجتماعات اللجنة، غير أنهم يمتنعون عن المشاركة في اتخاذ اللجنة للقرارات.

٤- ترتيبات الرئاسة

١١ تنتخب اللجنة سنوياً رئيسين مشاركين من بين أعضائها (انظر الفقرة ٣ أعلاه) لمدة سنة واحدة لكل منهما.

17- وإذا تعذر على أحد الرئيسين المشاركين الاضطلاع بواجبات منصبه مؤقتاً، يتولى مهامه أي عضو آخر (انظر الفقرة ٣ أعلاه) تعينه اللجنة.

17- وإذا تعذر على أحد الرئيسين المشاركين إكمال مدة ولايته، تنتخب اللجنة بديلاً له من بين الأعضاء (انظر الفقرة ٣ أعلاه) ليكمل مدة ولايته.

١٤ وإذا تغيب أحد الرئيسين المشاركين أو كالاهما عن اجتماع معين، يتولى أي عضو آخر
تعينه اللجنة مهام الرئيس المشارك أو رئيس ذلك الاجتماع بصفة مؤقتة.

01- ويتعاون الرئيسان المشاركان في رئاسة اجتماعات اللجنة والأعمال ذات الصلة بما التي تجري بين الدورات. ويقوم الرئيسان المشاركان، في جملة أمور أخرى، بإعلان افتتاح الاجتماعات واختتامها، وضمان الامتثال لهذا النظام الداخلي، وإعطاء الكلمة، وإعلان المقررات. ويبت الرئيسان المشاركان في نقاط النظام وتكون لهما، رهناً بمذا النظام الداخلي، السيطرة الكاملة على سير أعمال الاجتماعات وحفظ النظام فيها.

١٦ ويقدم الرئيسان المشاركان أو أي عضو تعينه اللجنة التقارير، نيابة عن اللجنة، إلى
مؤتمر الأطراف و/أو الهيئة الفرعية للتنفيذ.

١٧- ويقوم الرئيسان المشاركان أو أي عضو تعينه اللجنة بتمثيل اللجنة في الاجتماعات الخارجية ويقدم تقريراً عن تلك الاجتماعات إلى اللجنة.

١٨ - ويجوز أيضاً للرئيسين المشاركين تفويض مهام إلى أعضاء اللجنة من أجل تسريع وتيرة
عمل اللجنة والنهوض به.

١٩ ويمكن للجنة، علاوة على ذلك، أن تحدد أدواراً ومسؤوليات إضافية للرئيسين المشاركين.

٢٠ ويظل الرئيسان المشاركان، في ممارستهما لمهام وظيفتهما، تحت سلطة اللجنة.

الأفرقة العاملة أو فرق العمل

٢١ - يجوز للجنة أن تنشئ أفرقة عاملة أو فرق عمل، عند الاقتضاء، للاضطلاع بمهام عددة تسندها إليها اللجنة أو لتقديم مشورة الخبراء من أجل مساعدة اللجنة في تنفيذ أعمالها وتحقيق هدفها.

٢٢ وعند إنشاء الأفرقة العاملة أو فرق العمل، تحدد اللجنة عدداً مناسباً من الأعضاء
وتتأكد من أن للأعضاء الخبرة المناسبة في مجال العمل ذي الصلة.

٦- الأمانة

٢٣ تدعم الأمانة عمل اللجنة وتيسره رهناً بتوافر الموارد.

٢٤ - وفقاً للفقرة ٢٣ أعلاه، تقوم الأمانة بما يلى:

- (أ) تتخذ الترتيبات اللازمة لاجتماعات اللجنة، بما في ذلك إعلان الاجتماعات، وتوجيه الدعوات، وإتاحة الوثائق للاجتماعات؛
- (ب) تحتفظ بمحاضر الاجتماعات وترتب لتخزين وثائق الاجتماعات وحفظها؟
- (ج) تتيح وثائق اجتماعات اللجنة للجمهور، إلا إذا قررت اللجنة خلاف ذلك.

٥٢ - وإضافة إلى ذلك، تضطلع الأمانة بأية مهام أخرى قد تحتاج إليها اللجنة أو قد يطلبها مؤتمر الأطراف فيما يتعلق بعمل اللجنة.

٧- الاجتماعات

٢٧ - يجب أن تحضر على الأقل أغلبية أعضاء اللجنة كي يكتمل النصاب القانوني.

٢٨- يقدم الرئيسان المشاركان قبل نهاية كل اجتماع مشاريع المقررات التي خلص إليها الاجتماع لتنظر فيها اللجنة وتوافق عليها.

79 - ويُطلب إلى الأعضاء تأكيد حضورهم اجتماعات اللجنة في أقرب وقت ممكن وفي أجل أقصاه أربعة أسابيع قبل الاجتماع في حالة الأعضاء المؤهلين للحصول على تمويل لمشاركتهم، وذلك لإعطاء الأمانة ما يكفى من الوقت لاتخاذ ترتيبات السفر اللازمة.

٨- إعداد جدول الأعمال ووثائق الاجتماعات

٣٠ يعد الرئيسان المشاركان، بمساعدة الأمانة، جدول الأعمال المؤقت لكل اجتماع وكذلك مشروع تقرير عن الاجتماع.

٣٦- ويمكن للأعضاء، في غضون أسبوع من تلقي جدول الأعمال المؤقت، أن يقترحوا خطياً على الأمانة إدخال إضافات أو تغييرات على هذا الجدول. وتُدرَج أي إضافات أو تغييرات من هذا القبيل في جدول أعمال تنقّحه الأمانة بالاتفاق مع الرئيسين المشاركين. وينبغي أن يُحال جدول الأعمال المؤقت المنقح إلى أعضاء اللجنة فوراً.

٣٢ - وتحيل الأمانة إلى أعضاء اللجنة، قبل عقد اجتماع بما لا يقل عن أربعة أسابيع، جدول الأعمال المشروح المؤقت بعد ذلك الموعد بموافقة الرئيسين المشاركين.

٣٣ وما لم يتخذ الرئيسان المشاركان قراراً مخالفاً، تُنشر وثائق أي اجتماع للجنة على الموقع الشبكي للاتفاقية، قدر الإمكان، قبل ذلك الاجتماع بما لا يقل عن أسبوعين.

٣٤ - وفي بداية كل اجتماع، تنظر اللجنة في جدول أعمال الاجتماع وتقره.

٣٥- وأي بند مدرج في جدول أعمال اجتماع من اجتماعات اللجنة لم يُستكمل النظر فيه في ذلك الاجتماع يُدرج تلقائياً في جدول الأعمال المؤقت للاجتماع التالي، ما لم تقرر اللجنة خلاف ذلك.

٩- اتخاذ القرارات

٣٦- يتوصل أعضاء اللجنة إلى قراراتهم بتوافق الآراء.

٣٧- ويمكن للجنة أن تستخدم الوسائل الإلكترونية لاتخاذ القرارات.

• ١ - استخدام وسائل الاتصال الإلكترونية

٣٨- يمكن للجنة أن تستخدم وسائل الاتصال الإلكترونية لتيسير العمل فيما بين الدورات واتخاذ القرارات وفقاً لمبادئ توجيهية تتفق عليها اللجنة. وتكفل الأمانة إنشاء واجهة شبكية مأمونة ومخصصة وتعهدها لتيسير عمل اللجنة.

11- التعاون مع الهيئات الأخرى المنشأة بموجب الاتفاقية والكيانات التشغيلية للآلية المالية للاتفاقية

٣٩ للجنة أن تدعو الهيئات الأخرى المنشأة بموجب الاتفاقية والكيانات التشغيلية للآلية المالية للاتفاقية إلى تحديد ممثلين للتعاون، حسب الاقتضاء، بشأن أنشطة محددة تتعلق بعملها.

١٢ - الخبرة الخارجية

• ٤- للجنة أن تعمل مع مؤسسات ومنظمات وأطر وشبكات ومراكز ذات صلة من خارج إطار الاتفاقية، بما في ذلك على الصُعد الحكومي الدولي والإقليمي والوطني ودون الوطني، وأن تستفيد من خبراتها، حسب الاقتضاء.

17 - مشاركة المراقبين في الاجتماعات

٤١ - يكون حضور اجتماعات اللجنة مفتوحاً أمام الأطراف والمنظمات المعتمدة بصفة مراقب، ما لم تقرر اللجنة خلاف ذلك، بغية تشجيع تمثيل إقليمي متوازن للمراقبين.

٤٢ - ويمكن للجنة أن تقرر إجراءات إضافية لمشاركة المنظمات المراقبة غير تلك المقبولة في الاتفاقية.

٤٣ - ويمكن للجنة، توخياً للاقتصاد والكفاءة، أن تقرر تقييد الحضور الفعلي للمراقبين في المتماعاتها.

٤٤ - ويمكن للجنة أن تقرر في أي وقت إغلاق اجتماع ما أو جزء منه في وجه المراقبين.

١٤ - الشفافية

٥٤ - تتاح وقائع ونتائج اجتماعات اللجنة للجمهور على الموقع الشبكي للاتفاقية.

10الغة العمل

٤٦ - تكون لغة عمل اللجنة هي الإنكليزية.

١٦- إدخال تعديلات على النظام الداخلي

٤٧ - يمكن للجنة أن تعدل هذا النظام الداخلي، باستثناء الأحكام الواردة في المقررين ١/م أ-٢١ و ٢/م أ-٢٢.

١٧ - السلطة الغالبة للاتفاقية

٤٨- في حالة أي تعارض بين أي أحكام من هذا النظام وأي أحكام من الاتفاقية، ترجح الاتفاقية.

باء- طرائق عمل لجنة باريس المعنية ببناء القدرات

93- علاوة على النظام الداخلي، قد ترغب لجنة باريس المعنية ببناء القدرات في اتخاذ قرار بشأن طرائق عمل أخرى في المضي قدماً في عملها. وعلى وجه الخصوص، وبالنظر إلى أن اللجنة ستجتمع خلال الاجتماعات المنعقدة أثناء الدورات التي ستنظمها الهيئة الفرعية للتنفيذ، قد ترغب اللجنة في أن تنظر في استخدام العمل فيما بين الدورات بصورة مكثفة. وكما هو محدد في الفقرة ٣٨ من النظام الداخلي للجنة، للجنة أن تستخدم وسائل الاتصال الإلكترونية لتيسير العمل فيما بين الدورات وقد ترغب اللجنة في النظر في الخيارات التالية من أجل تيسير هذا العمل فيما بين الدورات:

- (أ) المشاركة في الاجتماعات عن طريق الإنترنت، مع الأخذ في الاعتبار القيود التقنية المحتملة؛
- (ب) المحادثات الهاتفية الجماعية/الاجتماعات الإلكترونية، مع أخذ القيود التقنية المحتملة في الاعتبار؛
- (ج) الاجتماعات غير الرسمية بالتعاقب مع الدورات أو المناسبات الأخرى؛
- (د) المنابر الشبكية من أجل تعزيز العمل فيما بين الدورات بشأن الوثائق.

- ٥ وقد ترغب اللجنة في أن تنظر في مشروع الطرائق التالي للاضطلاع بالعمل فيما بين الدورات واتخاذ القرارات:
- (أ) يمكن أن تركز اللجنة على تقديم توجيهات واضحة للعمل فيما بين الدورات خلال اجتماعاتها، وعلى المسائل التقنية في فترة ما بين الدورتين؛
- (ب) يمكن أن يضطلع بالعمل فيما بين الدورات كل من اللجنة ككل أو فريق عامل أو فرقة عمل، بدعم من الأمانة. وإذا ما اختارت اللجنة الطريقة الثانية، فقد ترغب في القيام بذلك على أساس المبادئ التالية:
- ١١ يدعى جميع أعضاء اللجنة إلى المشاركة والانخراط في العمل، وتبلَّغ اللجنة بتشكيلة الفريق العامل أو فرقة العمل؛
- '۲' يمكن لأعضاء اللجنة أن يقرروا في أي وقت من الأوقات الانضمام إلى الفريق العامل أو فرقة العمل؟
- "" يتم إطلاع جميع أعضاء اللجنة بانتظام على حالة العمل والتقدم المحرز فيه؟
- (ج) يتم إطلاع اللجنة بانتظام على حالة جميع الأنشطة عن طريق البريد الإلكتروني؛
- (د) تتاح للأعضاء فرص كافية لتقديم تعليقاتهم على العمل الجاري، بما في ذلك النواتج ذات الصلة التي من المتوقع أن تحققها اللجنة؛
- (ه) عند اتخاذ قرارات في فترة ما بين الدورات، تُمنح للأعضاء خمسة أيام على الأقل لتقديم تعليقاتهم بشأن مشروع الوثيقة قبل عرضها على اللجنة من أجل اعتمادها على أساس عدم الاعتراض؛
- (و) في حالة الاعتراض و/أو التغييرات الهامة المدخلة على الوثيقة، يمكن أن تشمل الخيارات ما يلى:
- '۱' ينقح الميسرون المشاركون للأفرقة العاملة أو فرق العمل أو الرئيسان المشاركان الوثيقة ويعرضونها على اللجنة للنظر فيها/اعتمادها على أساس عدم الاعتراض عبر البريد الإلكتروني؛
- '۲' تؤجل مناقشة الوثيقة إلى اجتماع اللجنة المقبل.

Annex III

Paris Committee on Capacity-building technical exchange on the 2017 focus area or theme

[English only]

A. Introduction

- 1. The Paris Committee on Capacity-building (PCCB), during its first meeting, held from 11 to 13 May 2017 in Bonn, Germany, dedicated one full day to a technical exchange on its 2017 focus area or theme on capacity-building activities for the implementation of nationally determined contributions (NDCs) in the context of the Paris Agreement. The 2017 focus area or theme of the PCCB was agreed by the Subsidiary Body for Implementation (SBI) at its forty-fifth session.¹
- 2. The technical exchange on the 2017 focus area or theme of the PCCB took place on 12 May 2017 and focused on the following two main topics, which were also the themes of session I and session II as outlined below:
- (a) Identification of initiatives or partnerships supporting capacity-building activities for NDC implementation;
- (b) Assessment of capacity-building gaps and needs in NDC implementation in the context of the Paris Agreement.
- 3. The technical exchange was chaired by the Co-Chairs of the PCCB, Mr. Mohamed Nbou and Mr. Matti Nummelin, and moderated by capacity-building expert Mr. Ari Huhtala. It featured presentations by representatives of Parties, organizations and institutions, interventions by members of other constituted bodies, question and answer sessions, round-table discussions and two parallel breakout discussions.
- 4. The programme, presentations, guiding questions and report slides of the breakout groups are available on the UNFCCC website, as well as a recording of the discussions.²

B. Discussion on complementarity between the Durban Forum and the work of the Paris Committee on Capacity-building

- 5. The Chair of the SBI, Mr. Tomasz Chruszczow, kicked off the discussion on complementarity between the Durban Forum and the work of the PCCB by providing a brief overview of the Durban Forum.
- 6. The Durban Forum was established in 2011 at the seventeenth session of the Conference of the Parties (COP) with the following purpose:
- (a) To further enhance the monitoring and review of the effectiveness of capacity-building;
- (b) To provide a platform for an open, transparent and extensive exchange of experience, good practices and lessons learned on the implementation of capacity-building activities in developing countries.
- 7. The Durban Forum is held annually during the first sessional period of the SBI. Its outcomes support the SBI in its annual monitoring of the delivery of capacity-building actions, and in periodic comprehensive reviews of the implementation of the framework for capacity-building in developing countries under the Convention and its Kyoto Protocol. The COP decided that the summary reports on the Durban Forum would serve as inputs to

21 GE.17-14667

-

¹ FCCC/SBI/2016/20, paragraph 91.

http://unfccc.int/cooperation_and_support/capacity_building/items/10260.php.

the PCCB.³ The topic of the Durban Forum is determined based on the submissions from Parties and in consultation with the SBI Chair. For instance, Parties were invited to submit, by 9 March 2017, their views on potential topics for the 6th Durban Forum.⁴

- 8. Since its establishment, the Durban Forum has held six forums. The last three forums focused on the topics: 1) technical and financial support, and capacity-building activities for the preparation of intended nationally determined contributions (INDCs); 2) enhancing capacities to effectively implement the Paris Agreement, particularly focusing on the capacity to convert NDCs into action; and 3) enhancing capacities for adaptation in the context of national adaptation plans and NDCs, respectively.
- 9. Mr. Chruszczow's presentation was followed by a round-table discussion, which focused on the question of how to best facilitate, ensure and maximize complementarity between the discussions of the Durban Forum and the thematic work of the PCCB, in line with decision 16/CP.22, by which the COP invited the SBI to facilitate complementarity between the Durban Forum and the PCCB.⁵
- 10. During the discussion, the key role for capacity-building in advancing the implementation of national plans and strategies for low-carbon and climate-resilient development, and in moving away from project-based approaches towards supporting integrated planning and interventions was highlighted. Ownership and in-country capacity retention were considered particularly vital in this regard.
- 11. One participant noted that identifying common features of successful capacity-building initiatives is important and that recommendations provided by the Durban Forum are useful for providers of capacity-building support. The same participant also pointed to the need to clarify the added value of the PCCB in identifying characteristics of a successful capacity-building initiative.
- 12. Participants highlighted the complementarity of the work of the PCCB and the Durban Forum. For example, the Durban Forum generates information on best practices that are useful input into the work of the PCCB, while the PCCB may provide guidance on future topics of the Durban Forum.
- 13. Participants also discussed to what extent the outcomes of the meetings of the Durban Forum are making a difference on the ground. In this regard, it was noted that the PCCB, with its mandate to provide recommendations to the COP through the SBI, provides a new channel to make better use of the Durban Forum results.
- 14. One participant suggested that the PCCB consider establishing a one-stop shop for funding for capacity-building to facilitate coherence and coordination with regard to accessing capacity-building support, and supporting vertical integration of capacity-building.
- 15. The importance of multilevel governance and of enabling subnational governments to enhance capacity-building activities that support the implementation of NDCs was also highlighted by the local governments and municipal authorities constituency.
- 16. At the same time, participants considered it critical to explore the role of the PCCB in promoting private sector involvement and private finance in NDC implementation.
- 17. A representative of the research and independent non-governmental organizations constituency also pointed to the need for the PCCB to inform individual researchers about its future calls for submissions and to facilitate their participation in providing inputs to the PCCB, and raise awareness among those researchers on Parties' data and capacity-building needs.
- 18. Adding to this, one participant suggested that the PCCB aggregate best practices by pulling out relevant findings and recommendations from the Durban Forum and other sources and provide guidance on the focus of the next forum. The PCCB could, in a

GE.17-14667 22

-

³ Decision 1/CP.21, paragraph 79.

Decision 16/CP.22, paragraph 9.

⁵ Decision 16/CP.22, paragraph 5.

participatory manner, provide capacity-building data and information on demand and promote knowledge management through provision of guidelines and other tools.

19. Finally, it was suggested that the PCCB consider facilitating better coordination at the national level with regard to provision of capacity-building.

C. Presentation on the outcome of the capacity-building workshop organized by the Moroccan Government

- 20. Mr. Mohamed Nbou, Director of the Ministry of the Environment of Morocco and PCCB Co-Chair, made a brief presentation on the outcomes of a workshop on capacity-building and the implementation of the Paris Agreement, organized by the National Competence Centre for Climate Change in Morocco (4C), which was held in Rabat, Morocco, in March 2017. 4C was established to build capacities of Moroccan stakeholders in the area of climate change and to provide a platform for South–South cooperation between Morocco and other African developing countries on climate change mitigation and adaptation.
- 21. The workshop brought together a team of local and international experts to discuss the implementation of capacity-building under the Paris Agreement. It was aimed at highlighting different approaches to analysing capacity-building in the context of NDCs as well as experience and lessons learned with regard to capacity-building. Financial aspects of capacity-building as well as mechanisms to create synergies and harmonize capacity-building interventions were also discussed. In addition, a round table that was convened as part of the workshop looked at the potential role of regional climate centres, networks and coalitions in the delivery of capacity-building, mobilization of expertise and knowledge management and sharing of regional best practices.
- 22. Recommendations emerging from the workshop included the need to broaden the scope of regional networks to encompass wider skill sets and areas of expertise, to collaborate with the Climate Technology Centre and Network (CTCN) and its member institutions, and to convene governments and policymakers to enable the integration of inputs from national governments into the work of the PCCB.⁶
- 23. Participants at the workshop also pointed to the need to capitalize on existing capacity-building initiatives of actors, such as the CTCN or the Global Environment Facility (GEF), by ensuring good coordination that allows building on existing capacity. Peer-to-peer exchange as well as bilateral and multilateral projects and cooperation should likewise be encouraged to enhance mutual understanding and trust-building between stakeholders. At the same time, the need to link technology transfer, climate finance and NDC support with capacity-building efforts was noted to optimize effectiveness and improve sustainability. The important coordinating function of national focal points was underlined in this regard.
- 24. With respect to NDC implementation, participants further noted the need for feasibility studies and assessments of needs and gaps. Furthermore, it was noted that the science and policy interface needs to be further developed to enhance the relevance of policy instruments. Another point made was that in countries where NDCs were prepared by external experts, capacity-building efforts should focus on building necessary capacities of local experts. Participants also identified the need to cooperate across all governance levels and to build relevant capacities of different groups in society to enable action at the micro level.
- 25. As regards financing for capacity-building, participants emphasized the need to simplify procedures for accessing finance. Enhancing transparency frameworks for the monitoring and reporting of capacity-building support received and delivered was noted as a further important point, as was the need for providers of capacity-building to respond to requests for support in a more timely manner.

⁶ Decision 2/CP.17, paragraphs 148 and 149.

26. Finally, the participants at the workshop also highlighted the need to improve the capacity-building portal to include information for non-state actors, to ensure better integration of non-state actors in the meetings of the Durban Forum, to enhance coordination between the CTCN and the Adaptation Committee (AC) concerning the delivery of capacity-building initiatives, and to enhance coordination between donors to avoid duplication and inefficiencies.

D. Summary of the outcomes of session I discussions

- 27. Session I was designed to bring to the attention of the PCCB members some of the initiatives or partnerships supporting capacity-building activities to implement NDCs in the context of the Paris Agreement. The session was conducted through a round-table discussion with representatives of the NDC Partnership, Climate and Development Knowledge Network, GEF, Green Climate Fund (GCF), CTCN and Standing Committee on Finance (SCF). All presentations delivered are available on the UNFCCC website. The substantive discussions undertaken during session I were guided by the following questions:
- (a) What can be done to maximize the impact of the current capacity-building initiatives and support provided by various actors at the national level and to ensure coordination?
- (b) What can be done to promote the engagement of other key stakeholders in capacity-building initiatives?
- 28. The possibility of the PCCB providing recommendations on how to best address the capacity gaps and needs specific to the cases of recipient countries was discussed. In particular, it was noted that developing countries need support in identifying what should be their sectoral approaches for mitigation and adaptation. For instance, some small island developing States need support for identifying best practices that could be applied in their transport sector. It was suggested that the PCCB could compile information about the different needs of individual countries and make available the information collected, and that its guidance should be tailored to the varying capacity needs of countries.
- 29. The need for close dialogue between the PCCB and the other constituted bodies was noted, with the aim to create synergies and strengthen collaboration. In this regard, it was also noted that the PCCB should take into consideration and learn from experience, especially concerning their work on capacity-building and on strengthening linkages with other bodies and stakeholders. For instance, the SCF representative informed the PCCB that the SCF has focal points for all constituted bodies under the Convention who participate in the meetings of these bodies. Through these focal points, the SCF stays informed of the various activities undertaken by other bodies and strengthens its linkages with them.
- 30. The importance of having champions for capacity-building to advance the work of the PCCB was highlighted, noting that the leadership of highly motivated champions could drive other key stakeholders to take action.
- 31. The representative of the Least Developed Countries Expert Group (LEG) suggested that the PCCB could potentially request the CTCN to extend its Incubator Programme to cover all developing countries and/or provide guidance to the GCF to simplify its accreditation process for national entities. The Incubator Programme of the CTCN is designed to provide support to the least developed countries (LDCs) to achieve specific mitigation and adaptation targets included in their NDCs through technology interventions. It helps the LDCs bring together key national stakeholders to identify and prioritize specific technology actions for NDC implementation through the development of a technology road map.⁸
- 32. The CTCN representative stressed the importance of having regional meetings of national focal points, as it allows countries to come together to share lessons learned. Such

⁷ http://unfccc.int/cooperation_and_support/capacity_building/items/10260.php.

⁸ More information available at: https://www.ctc-n.org/capacity-building/request-incubator.

regional meetings could also empower the national officers in the process. However, while the CTCN supports country-driven processes and directly serves the needs of individual countries, participants noted that the PCCB cannot work directly at the country level.

- 33. The GEF representative emphasized the important role of GEF focal points (FPs) and GCF national designated authorities (NDAs) in ensuring coordination of projects on the ground and strengthening country ownership of the project cycle. In many cases, the FPs and NDAs are the same institutions or individuals that can help ensure coordination in climate action projects. In addition to building institutions necessary for climate action, the FPs and NDAs need the technical capacity to design projects and develop project portfolios.
- 34. It was suggested that the PCCB could conduct surveys, possibly through the use of the capacity-building portal,⁹ on certain key sectors that are important in achieving the climate goals of countries envisioned in the NDCs. For instance, the PCCB could choose to first focus on certain sectors for a specific time period.
- 35. The capacity-building work of the International Atomic Energy Agency (IAEA) was also shared with the PCCB. It was highlighted that IAEA provides energy-related services and capacity-building support, such as providing energy planning tools and helping countries develop their energy strategies. For instance, the IAEA energy planning service can help identify gaps in energy policy or programmes and then adjust the NDC content accordingly.

E. Summary of the outcomes of session II discussions

- 36. The aim of session II was to help the PCCB assess the existing capacity-building gaps and needs in implementing NDCs in the context of the Paris Agreement. Mr. Clarence Samuel from the Marshall Islands and Mr. Bubu Jallow representing the LDCs were invited to speak at the session to assist the PCCB with its assessment of capacity needs and gaps. Representatives of the AC, the LEG and the Technology Executive Committee were also invited to intervene during the round-table discussion with the two representatives of developing countries mentioned above, the PCCB members and the observers. All presentations and interventions made by the discussants are available on the UNFCCC website. The round-table discussion of session II was guided by the following questions:
- (a) Which are the main human, institutional and systemic capacity gaps and needs identified by developing countries in implementing NDCs?
- (b) What are some of the existing and innovative solutions to address the capacity needs and gaps identified above?
- 37. When asked what the priority actions of the PCCB should be to help facilitate the implementation of NDCs in developing countries, the LDC representative said the LDCs need support in transforming their INDCs into NDCs. Further, the need for support for estimating the cost of mitigation and adaptation activities and providing a breakdown of cost to facilitate the planning process and implementation of NDCs was highlighted. In addition to the ability to transform the INDCs into NDCs, it was stressed that the capacity for preparing a practical plan for the implementation of NDCs should be built.
- 38. Based on the understanding that the PCCB cannot do site visits and can only provide recommendations, it was suggested that the PCCB could assist in capturing what is happening in developing countries and integrate the compiled information in its future reports. As a way of collecting this information by countries, the LDC representative recommended the use of a survey, to be distributed to Party delegates to fill out when they convene for the session of the Conference of the Parties. Going one step further, it was also suggested that the PCCB should be able to provide information about best practices and provide country-specific recommendations, if possible, to help support the implementation of NDCs in developing countries. It was also suggested that guidance of the PCCB on how

25 GE.17-14667

-

^{9 &}lt;u>http://unfccc.int/capacitybuilding/activities.html.</u>

http://unfccc.int/cooperation_and_support/capacity_building/items/10260.php.

to best address capacity-building issues regarding the transfer of technologies aimed at supporting specific activities outlined in the INDCs would be helpful to developing countries.

- 39. It was stressed that while all the data the PCCB may need are available, the challenge is that those data are fragmented and scattered, which makes it difficult to get a full, holistic picture of what has been done so far and what specific capacities need to be further enhanced. In this context, taking stock of all capacity-building activities undertaken or being undertaken at this stage and making that information available for Parties and non-Party stakeholders was identified as a priority for the PCCB.
- 40. During the round-table discussion, a representative of the women and gender constituency stressed the importance of integrating gender in capacity-building for climate action. Women are among the most heavily affected by climate change, but they are still largely excluded from climate finance and technology. Noting that women are powerful drivers of change, the representative of the women and gender constituency provided suggestions for mainstreaming gender. Specifically, she mentioned that the training modules for accessing the GCF and technology needs assessments should include gender elements, not only in the context of human rights but also to ensure the effectiveness of capacity-building work.
- 41. A representative of the research and independent non-governmental organizations constituency highlighted that universities largely remain untapped resources despite the fact that they have an important role to play in supporting the work on capacity-building. He stressed the willingness of universities to work with the PCCB and to help support the implementation of NDCs in developing countries through research and knowledge sharing.

F. Outcomes from the breakout group discussions

1. Breakout group I

- 42. The first breakout group focused on how the PCCB may be able to strengthen collaboration between different actors to support capacity-building activities for the implementation of NDCs in the context of the Paris Agreement. The group's discussion was guided by the following questions:
- (a) How can the PCCB serve as the connecting bridge among actors under and outside the Convention supporting capacity-building activities in developing countries, and how can it contribute to increasing synergies among them?
- (b) How can the PCCB collaborate with constituted bodies under the Convention to address current and emerging capacity gaps and needs in implementing NDCs in the context of the Paris Agreement?
- 43. Participants suggested that the PCCB could compile information on capacity-building gaps and needs to report back to the COP, for example through the use of a database that maps various capacity needs in a holistic manner.
- 44. In addition to capacity gaps and needs, it was recommended that the PCCB make available on the capacity-building portal any useful capacity training modules or reference materials (see Annex I to PCCB document PCCB/2017/1/10 for further information).
- 45. Setting up task forces aimed at handling specific types of capacity-building issues was also recommended as a way forward for the PCCB.
- 46. Establishing capacity-building national focal points was another suggestion made by participants.
- 47. It was also recommended by the group that the PCCB provide detailed guidelines on how countries should report on their capacity-building needs in national reports under the Convention, including national communications and biennial update reports.

2. Breakout group II

- 48. The second breakout group discussed how the PCCB may be able to help enhance the capacities of developing countries to implement NDCs in the context of the Paris Agreement with a special emphasis on solutions and best practices. The group's discussion was guided by the following questions:
- (a) How can the PCCB address the main institutional, systemic and individual capacity gaps and needs in implementing NDCs in the context of the Paris Agreement?
- (b) What can the PCCB do to promote an exchange of information, good practices and lessons learned contributing to addressing current and emerging capacity gaps and needs in implementing NDCs in the context of the Paris Agreement?
- 49. It was suggested that what the PCCB will do to facilitate an exchange of information and good practices should not overlap with what the Durban Forum on capacity-building does but rather be an add-on.
- 50. Participants largely agreed that the capacity-building portal should be the PCCB platform for facilitating an exchange of information and best practices. However, their views regarding the extent to which the capacity-building portal should be revamped as well as what further information or functions the portal should provide diverged. The views regarding ways to enhance the capacity-building portal that are captured in paragraphs 51 and 52 below can be complemented by the suggestions emerging from the first PCCB meeting contained in annex I to the meeting report.¹¹
- 51. Some in the group were of the view that the PCCB should not burden itself with trying to collect any further information but rather work with the existing data, such as the existing capacity-building initiatives on the capacity-building portal. They pointed out that there are other portals, run by other international organizations or non-Party stakeholders, that contain relevant capacity-building information and data and that it is possible to do a simple search on these portals for any information about capacity-building. In this context, it was suggested that the PCCB does not burden other groups or entities with the task of collecting data for the purpose of replenishing the capacity-building portal but rather work with what is already available, including the information that is easily accessible on other capacity-building related portals.
- 52. Others in the group were of the view that the capacity-building portal needs a significant revamp and requires new features that enable users to do more. The ideas put forward by the group are as follows:
- (a) Within the portal, there should be a virtual space for matching local communities or countries that have specific capacity-building needs with specific capacity-building initiatives, thereby allowing their collaboration to advance the work of capacity-building for climate action;
- (b) The capacity-building portal should inventory all the inputs gathered, analyse the data and provide customized solutions to individual countries or regions. These steps could be implemented with the use of a common yearly work cycle, asking Parties to provide country-level data on the portal by a certain date and then providing an analysis and review of those inputs. This could be a common process for all Parties, similar to how national communications and biennial update reports are submitted to the secretariat;
- (c) The capacity-building portal should have a designated space for a virtual exchange of ideas among national focal points;
- (d) The PCCB, through the capacity-building portal, should help countries figure out what their capacity needs are at the regional and national levels, and then try to match those needs to capacity-building initiatives that specialize in addressing such needs. A combination of a mapping of capacity-building initiatives and capacity-building needs assessments would be helpful;

¹¹ See PCCB document PCCB/2017/1/10, annex I.

- (e) The capacity-building portal should provide information about the mechanisms and tools available to fill the capacity gaps once the needs have been identified. Often, countries are not aware of what they need to achieve their climate goals and ambitions;
- (f) In addition to running the portal, the PCCB should organize workshops and carry out outreach activities to inform people about its activities and potentially invite more people to its meetings. The aspect of building human relationships should not be missing from the process.

G. Key outcomes of the technical exchange

- 53. This section summarizes the key outcomes of the one-day technical exchange on the basis of the wrap-up provided by the moderator, Mr. Huhtala, on the third day of the first meeting of the PCCB.
- 54. The discussions during the technical exchange indicated that the overarching purpose of the PCCB could be to support developing countries in building capacities to operationalize their NDCs into investment plans at the country level, focused on poverty alleviation and inclusive growth.
- 55. Given that there are numerous mandated processes dealing with similar topics, the PCCB could put in place a mechanism that helps to avoid overlaps and to ensure complementarity with other processes. For instance, it would be important to explore how the Durban Forum could influence the topics discussed under the PCCB and how the PCCB in turn can guide the Durban Forum regarding PCCB priority areas. The COP invited the SBI to facilitate complementarity between the Durban Forum and the PCCB. ¹² In addition, the PCCB and other Convention bodies should closely collaborate to cross-fertilize their agendas and work plans.
- 56. Two key areas for possible action by the PCCB emerged from the discussions:
- (a) Analytical work;
- (b) Information sharing.
- 57. With regard to analytical work, it was suggested that the PCCB could conduct an analysis of capacity-building gaps to report back on to the COP, for example through a database that maps existing gaps and needs in a holistic manner. It could also create an inventory of available capacity-building initiatives and reference materials, establish a task force on specific capacity-building issues, and provide guidelines on how capacity-building related issues should be reported in national reports, including national communications and biennial update reports. The challenge is that the PCCB is not in a position to work at the country level and is therefore limited to desk-based work. The technical exchange revealed a strong appetite for creating a capacity-building inventory and important inputs were provided by developing country and LDC representatives during the exchange. Importantly, any analysis would need to be followed by a knowledge management exercise aimed at synthesizing, articulating and packaging the analysis and its outcomes in a way that is easily understood and ready for action by stakeholders.
- 58. With respect to information sharing, the existing capacity-building portal offers a good starting point for the establishment of a more complex and user-friendly platform that responds better to existing information needs. For instance, the creation of a password-protected helpdesk or a moderated conversation forum, which would allow national focal points to share and obtain more tailored information, could be explored. An easier and perhaps more realistic option in the short term would be to expand the existing capacity-building portal to include information on available tools, such as the NDC quick start guide or the NDC Partnership navigator, good practices, lessons learned and success stories. It was suggested that a task force could be entrusted with creating an inventory of already existing portals and platforms, and exploring how they could be usefully linked to the

¹² Decision 16/CP.22, paragraph 5.

capacity-building portal. The Climate Knowledge Brokers Group, an alliance of around 150 leading global, regional and national knowledge brokers specializing in climate and development information, could be a good partner in this endeavour.

59. In addition to these discussions on information sharing and analytical work, participants discussed the urgency for better coordination, both international and national, and the need for partnering at the subnational level, including cities, counties and provinces, to deliver NDCs. With regard to the latter, it was noted that mayors and governors can be important champions to accelerate NDC implementation, and that enhanced engagement with non-state actors, such as universities, individual researchers and the private sector, is also vital in this regard. In particular, the need for a stronger partnership between universities and research institutions with the PCCB was stressed, with suggestions for inviting submissions from individual researchers and collaborating with academia for the purpose of collecting and analysing capacity-building data, which is key to the work of the PCCB in providing guidance. It was also suggested that the PCCB help promote private-sector involvement in NDC implementation. What role the PCCB can play in these endeavours is yet to be further discussed and explored.

H. Recommendations and conclusions of the Paris Committee on Capacity-building based on the findings of the technical exchange on its 2017 focus area or theme

- 60. On the basis of the discussions that took place during the one-day dedicated event on the annual focus area or theme of the PCCB, the PCCB recommends that the COP ensure the thematic alignment of the 2018 Durban Forum on capacity-building with the 2017–2018 focus area or theme of the PCCB on capacity-building activities for the implementation of NDCs in the context of the Paris Agreement.
- 61. Furthermore, the COP may wish to take note of the following conclusions of the PCCB regarding the implementation of its workplan as it relates to the 2017–2018 focus area or theme based on the outcomes of the discussions thereon:
- (a) The PCCB will be informed by the summary reports on the previous meetings of the Durban Forum, including by extracting relevant information and potential recommendations;
- (b) The PCCB will aim to take stock of all capacity-building activities undertaken for the implementation of NDCs and make that information available for Parties and non-Party stakeholders, to ensure information sharing regarding relevant capacity-building activities supporting the implementation of NDCs, including by providing a mapping of various capacity needs, relevant stakeholders, best practices and lessons learned, for example by making use of the capacity-building portal. The PCCB will also aim to strengthen collaboration with the wide range of stakeholders involved, including academia and the private sector, for example by inviting submissions from the diverse stakeholders and following up on them;
- (c) The PCCB will aim to provide an analysis of capacity-building needs and gaps in the context of NDC implementation and to possibly recommend guidelines on how to conduct capacity gap and need assessments and on how to enhance the capacity-building efforts of Parties to implement NDCs;
- (d) The PCCB will also aim to further explore and follow up on the manifold suggestions raised by participants at the one-day dedicated event, including:
- (i) The provision of references on the capacity-building portal to any useful capacity training modules or relevant materials;
- (ii) The creation of an inventory of other existing portals and platforms, including exploring how they could be usefully linked to the capacity-building portal;
- (iii) The need for establishing national focal points for capacity-building;

- (iv) The need for providing guidelines for reporting on capacity-building needs in national reports under the Convention, including national communications and biennial update reports;
- (v) The need for integration of gender considerations into capacity-building for climate action;
- (vi) The need to recommend better coordination among different international and national stakeholders, and partnering with entities at the subnational level, including cities, counties and provinces, to implement NDCs;
- (vii) The organization of capacity-building workshops and events, especially at the regional level.

Rolling workplan of the Paris Committee on Capacity-building for 2017–2019

[English only]

Activity	Deliverables / expected result / outputs	2017	2018	2019
Management and oversight of the 2016–2020 workplan
Mandate : Decision 1/CP.21, paragraphs 72 and 73: Paris C 2016–2020 with the following activities	Committee on Capacity-building (PCCB) will manage an	nd oversee	the workplan	for the period
Information on management and oversight of the workplan to be included in the annual technical progress report	X	X	X
Mandate : Decision 1/CP.21, paragraphs 72 and 73: (a) Assibodies established under the Convention that implement cap Convention
Assessment of the activities of existing bodies	Assessment report on opportunities to increase synergies through: - Identifying possibilities for cooperation; - Avoiding duplication; - Collaborating with institutions under and outside the Convention	X	X	X
Relevant recommendations as appropriate	X	X
Mandate: Decision 1/CP.21, paragraphs 72 and 73: (b) Ide	ntifying capacity gaps and needs and recommending wa	ys to addre	ess them
Gathering of relevant information, including identification of information gaps in order to address them, and identification of best practices, tools and methodologies, including through making use of the capacity-building portal	Assessment report on capacity gaps and needs, comparing the current state of affairs and the new development models	X	X
Analysis of relevant information gathered	Relevant recommendations as appropriate	X	X
Mandate: Decision 1/CP.21, paragraphs 72 and 73: (c) Procapacity-building	moting the development and dissemination of tools and	methodolo	ogies for the in	mplementation of
Identification of available tools, methodologies and good practices	Assessment report and dissemination of information gathered	X	X	X
Relevant recommendations as appropriate	X

Activity	Deliverables / expected result / outputs	2017	2018	2019
Exploration of options for the enhancement of the capacity-building portal to allow for collection of available tools, methodologies and good practices	Options for enhancement of the capacity-building portal identified	X
Promotion and dissemination of the development of tools and methodologies through awareness-raising, cooperation with relevant stakeholders, etc.	Outreach activities, including through use of the capacity-building portal	X	X
Mandate: Decision 1/CP.21, paragraphs 72 and 73: (d) Fo	stering global, regional, national and subnational cooper	ration
Identification of relevant actors and stakeholders for the fostering of global, regional, national and subnational	Enhanced cooperation through outreach activities, including through use of the capacity-building portal	X	X	X
cooperation	Relevant recommendations as appropriate	X
Information sharing, including through making use of the capacity-building portal	X	X	X
Mandate : Decision 1/CP.21, paragraphs 72 and 73: (e) Ide capacity-building by bodies established under the Convention	riences and	l lessons learn	ned from work on
Identification of activities of existing bodies	Report	X
Identification of good practices, challenges, experience and lessons learned from work on capacity-building of	Information disseminated, including through use of the capacity-building portal	e X
bodies established under the Convention	Awareness-raising through outreach activities	X	X
Relevant recommendations as appropriate	X
Mandate : Decision 1/CP.21, paragraphs 72 and 73: (f) Expover time and space	ploring how developing country Parties can take owners	ship of build	ding and main	taining capacity
Information gathering, including through seeking of inputs from Parties and others on how developing country Parties can take ownership of building and maintaining capacity over time and space	X	X	X
Analysis of information gathered on how developing country Parties can take ownership of building and maintaining capacity over time and space	Relevant recommendations as appropriate	X	X
Mandate: Decision 1/CP.21, paragraphs 72 and 73: (g) Ide	entifying opportunities to strengthen capacity at the natio	onal, region	al and subnat	ional level
Information gathering, including through seeking of inputs from Parties and others on opportunities to strengthen capacity at the national, regional and subnational levels	Compilation of notable initiatives and partnerships at the international, national, regional and subnational levels, and dissemination of information gathered, including through use of the capacity-building portal	X	X	X
Analysis of information gathered on opportunities to strengthen capacity at the national, regional and subnational levels	Relevant recommendations as appropriate	X	X

Activity	Deliverables / expected result / outputs	2017	2018	2019
Mandate : Decision 1/CP.21, paragraphs 72 and 73: (h) Fostering dialogue, coordination, collaboration and coherence among relevant processes and initiatives under the Convention, including through exchanging information on capacity-building activities and strategies of bodies established under the Convention
Identification of relevant processes and initiatives under the Convention and gathering of information on capacity- building activities and strategies of bodies established under the Convention	Information shared, including through use of the capacity-building portal	X	X	X
Information gathering, including through seeking of inputs from Parties and others
Identification of representatives of the PCCB for liaison with respective constituted bodies under the Convention and operating entities of the Financial Mechanism
Inviting relevant bodies to attend meetings of the PCCB, provide inputs to the capacity-building portal, exchange information on capacity-building activities and strategies of bodies established under the Convention and foster dialogue, coordination, collaboration and coherence among relevant processes and initiatives under the Convention
Initiation of dialogue and sharing information on capacity- building activities and strategies of bodies established under the Convention and fostering dialogue, coordination, collaboration and coherence among relevant processes and initiatives under the Convention	Platform for continued exchange and communication with other relevant processes and initiatives under the Convention, including through use of the capacity-building portal	X	X	X
Mandate : Decision 1/CP.21, paragraphs 72 and 73: (i) Procapacity-building portal	viding guidance to the secretariat on the maintenance and	d further d	evelopment o	f the web-based
Exploration of options for the enhancement, development and maintenance of the capacity-building portal in order to	X	X	X
provide specific guidance to the secretariat	Relevant recommendations as appropriate	X	X	X
Mandate: Decision 16/CP.22, paragraph 4: PCCB will be	invited to consider the following in managing the 2016–2	2020 work	plan
Mandate : Decision 16/CP.22, paragraph 4: (a) To take interpeoples' knowledge	o consideration cross-cutting issues such as gender respo	nsiveness,	human rights	and indigenous
Identification and compilation of relevant information on	Relevant information disseminated	X	X	X
cross-cutting issues	Relevant recommendations as appropriate	X

Activity	Deliverables / expected result / outputs	2017	2018	2019
Incorporation of relevant information on cross-cutting issues when conducting other activities, as appropriate	X	X	X
Mandate : Decision 16/CP.22, paragraph 4: (b) To take interframework for capacity-building in developing countries	o consideration the outcomes of the third comprehensi	ve review of	the implement	ntation of the
Consideration of outcomes of the third comprehensive review of the implementation of the framework for capacity-building in developing countries when conducting other activities, as appropriate	X	X	X
Mandate: Decision 16/CP.22, paragraph 4: (c) To take into	o consideration previous work undertaken on indicator	s for capacit	y-building
Identification and review of previous work undertaken on indicators for capacity-building	Analysis and recommendations as appropriate	X	X
Mandate : Decision 16/CP.22, paragraph 4: (d) To promote Agreement, as appropriate, that include capacity-building i	der the Con	vention and tl	ne Paris
Identification of representatives of the PCCB for liaison with the respective constituted bodies under the Convention and operating entities of the Financial Mechanism	Linkages with relevant constituted bodies maintained	l X	X	X
Inviting relevant bodies to attend meetings of the PCCB, provide inputs to the capacity-building portal and explore and promote linkages with other constituted bodies under the Convention
Mandate : Decision 16/CP.22, paragraph 4: (e) To promote the Paris Agreement engaged in implementing capacity-bu	h institutions	s outside the (	Convention and
Identification of relevant institutions outside the	Identification of synergies for enhanced collaboration	n X	X	X
Convention engaged in implementing capacity-building activities so as to explore and promote synergies for enhanced collaboration	Information sharing and awareness-raising measures implemented, including through use of the capacity-building portal
Relevant recommendations as appropriate	X	X
Mandate : Decision 16/CP.22, paragraph 4: (f) To take into all initiatives, actions and measures on capacity-building us achieve coherence and coordination
Identification of initiatives, actions, measures and existing	Ways to enhance reporting identified	X	X
reporting mandates, and collection of information on existing reporting mandates and activities in order to consider ways of enhancing reporting on capacity-building	Relevant recommendations as appropriate	X

Annual focus area or theme

Mandate: Decision 1/CP.21, paragraph 74: PCCB will annually focus on an area or theme related to enhanced technical exchange on capacity-building, with the purpose of maintaining up-to-date knowledge on the successes and challenges in building capacity effectively in a particular area Decision 2/CP.22, annex, paragraph 12: PCCB shall decide on its annual focus area or theme, recalling decision 1/CP.21, paragraph 74, related to enhanced technical exchange on capacity-building, with the purpose of maintaining up-to-date knowledge on the successes and challenges in building capacity effectively in a particular area, and will report on this work in its annual technical progress report

Implementation of pillar 1^a of the work of the PCCB through the lens of the annual focus area or theme

Agreeing on 2018 and 2019 focus area or theme of the **PCCB**

Information on 2018 and 2019 focus areas or themes

of the PCCB included in its annual technical progress report

Mandate: Decision 2/CP.22, annex, paragraph 3: Six representatives from bodies established under the Convention and from the operating entities of the Financial Mechanism will be invited to participate in all the meetings of the PCCB in line with the annual theme of the PCCB (FCCC/SBI/2016/20, para.

Agreeing on representatives to be invited to participate in all meetings of the PCCB

Information on representatives to be invited to participate in all meetings of the PCCB in line with the 2018 focus area or theme of the PCCB included in its annual technical progress report

X X

X

X

X

X

X

Mandate: Subsidiary Body for Implementation (SBI) at its forty-fifth session: In 2017 the first focus area or theme for the PCCB will be on capacitybuilding activities for the implementation of nationally determined contributions in the context of the Paris Agreement (FCCC/SBI/2016/20, para. 91)

Consideration of the 2017 focus area or theme

Information on consideration of the 2017 focus area or X theme of the PCCB, including recommendations and actions, included in the report of the first meeting of the PCCB and the annual technical progress report

Mandate: SBI 45 agreed that representatives of the following operating entities of the Financial Mechanism and the constituted bodies established under the Convention will be invited to participate in the first meeting of the PCCB, which will be held in conjunction with the forty-sixth sessions of the subsidiary bodies:

- (a) The Global Environment Facility;
- (b) The Green Climate Fund;
- (c) The Adaptation Committee;
- (d) The Least Developed Countries Expert Group;
- (e) The Standing Committee on Finance;
- (f) The Technology Executive Committee

2017 2019 Activity Deliverables / expected result / outputs 2018 SBI 45 further agreed that representatives of other bodies established under the Convention and the operating entities of the Financial Mechanism are invited to identify representatives to collaborate, as appropriate, on specific activities related to the work of the PCCB, and particularly encourages a representative of the Climate Technology Centre and Network to participate in the first meeting of the PCCB (FCCC/SBI/2016/20, paras. 92 and 93) Invitation of the relevant representatives to the first Information on consideration of the 2017 focus area or X meeting of the PCCB theme of the PCCB included in its annual technical progress report Mandate: Decision 4/CP.22, paragraph 5: PCCB invited, within the scope of its workplan, to consider a future theme on addressing loss and damage As appropriate, including collaboration with the Executive As appropriate X X Committee [of the Warsaw International Mechanism for Loss and Damage associated with Climate Change Impacts?] Working modalities and procedures Mandate: Decision 2/CP.22, paragraph 5: PCCB to further develop and adopt its working modalities and procedures at its first meeting Decision 2/CP.22, annex, paragraph 13: PCCB shall further develop and adopt its working modalities and procedures at its first meeting, and revise them as necessary Relevant information to be included in annual X Development and adoption of working modalities and procedures technical progress report Linkage with other bodies and external expertise Mandate: Decision 2/CP.22, annex, paragraph 14: PCCB may invite other bodies established under the Convention and the operating entities of the Financial Mechanism of the Convention to identify representatives to collaborate, as appropriate, on specific activities related to its work Identification of representatives of the PCCB for liaison As appropriate X X X with the respective constituted bodies under the Convention and operating entities of the Financial Mechanism Inviting relevant bodies to attend meetings of the PCCB and provide inputs to the capacity-building portal, as appropriate Mandate: Decision 2/CP.22, annex, paragraph 15: PCCB may engage with and draw upon the expertise from relevant institutions, organizations, frameworks, networks and centres outside the Convention, including at the intergovernmental, regional, national and subnational levels, where appropriate Entities engaged with and expertise drawn on, as X X Identification of institutions, organizations, frameworks, X networks and centres outside the Convention at the appropriate intergovernmental, regional, national and subnational levels with relevant expertise

Activity	Deliverables / expected result / outputs	2017	2018	2019
Mechanism, intergovernmental and non-gov	Representatives of the relevant bodies established under the Covernmental organizations, and relevant experts and practitioners
and activities the lessons learned at, and the	main outcomes of, the meetings of the Durban Forum
As appropriate	As appropriate	X	X	X
continue or to initiate, as appropriate, the int	Constituted bodies under the Convention invited, as appropriate, tegration of efforts to avert, minimize and address loss and damag countries, vulnerable populations and the ecosystems that they	age associated wi
As appropriate, including collaboration with Committee [of the Warsaw International Me Loss and Damage associated with Climate C Impacts?]	echanism for	X	X	X
All constituted bodies in the UNFCCC process requested to include perspective in their processes according to the entry points iden
As appropriate	Relevant recommendations as appropriate	X	X	X
Annual technical progress report
Mandate : Decision 1/CP.21, paragraph 80: sessions of the SBI coinciding with the sessi	PCCB to prepare annual technical progress reports on its work, ions of the Conference of the Parties (COP)	and to make these	e reports avai	lable at the
CB will prepare annual technical progress reports on its work for ions of the SBI coinciding with the sessions of the COP	r submission to th	ne COP throu	gh the SBI, and
Preparation of the annual technical progress	X	X	X

Notes: (1) The implementation of all activities of the PCCB, as contained in pillar 1 of its work, will be conducted through the lens of its annual focus area or theme, which, for 2017–2018, is capacity-building for the implementation of nationally determined contributions in the context of the Paris Agreement pursuant to the goals contained in Article 2 of the Paris Agreement; (2) The implementation of the activities of the PCCB outlined in the workplan is subject to the availability of sufficient resources.

^a Pillar 1: activities contained in the 2016–2020 capacity-building workplan, which the PCCB is to manage and oversee, as well as the elements emerging from the third comprehensive review of the implementation of the framework for capacity-building in developing countries established under decision 2/CP.7 that the PCCB was invited to take into consideration in managing the workplan (decisions 1/CP.21, paragraphs 73 and 74, and 16/CP.22, paragraph 4, respectively); pillar 2: annual focus area or theme (decision 1/CP.21, paragraph 74).